

Vocabulaire

endroit/lieu	مَكَانٌ جِ أَمَاكِينُ		ennemi	عَدُوٌّ جِ أَعْدَاءُ
chambre/pièce	غُرْفَةٌ جِ غُرَفٌ		arbre	شَجَرَةٌ جِ أَتٌ
plume	قَلَمٌ جِ أَقْلَامٌ		lune	قَمَرٌ جِ أَقْمَارٌ
mot	كَلِمَةٌ جِ أَتٌ		bénédiction	نِعْمَةٌ جِ نِعَمٌ
génération	قَرْنٌ جِ قُرُونٌ		fruit	ثَمَرَةٌ جِ أَتٌ
oeil/source	عَيْنٌ جِ عَيُونٌ		esclave	عَبْدٌ جِ عِبَادٌ
famille/gens	أَهْلٌ جِ وَنٌ		montagne	جَبَلٌ جِ جِبَالٌ
bien/meilleur	خَيْرٌ مِنْ		mal/pire	شَرٌّ مِنْ
fort	قَوِيٌّ مِ		faible	ضَعِيفٌ مِ
nouveau	جَدِيدٌ مِ		ancien	قَدِيمٌ مِ

richesse	مَالٌ جِ أَمْوَالٌ		compagnon/ habitant	صَاحِبٌ جِ أَصْحَابٌ
sagesse	حِكْمَةٌ		messenger	رَسُولٌ جِ رُسُلٌ
maintenant	الآنَ		hier	أَمْسٌ / يَأْمُسُ

Le mot se trouvant après le ج est le pluriel du mot.

Le mot se trouvant après le م est le féminin du mot.

تَمَارِين _ EXERCICES

1. Trouver l'intrus.

بَارَكَ - كَاتَبَ - دَارَسَ - **قَالَ** - جَاهَدَ

Le seul à la 1ère forme.

مَبْرُوكٌ - مَكْتُوبٌ - مُسَاقَطٌ - مُغْلَقٌ - **مُبَايَعٌ**

Le seul qui fait l'action.

جِهَادٌ - **تَعْلِيمٌ** - مُقَاتِلَةٌ - سِقَاطٌ - مُجَاهِدٌ

Le seul à la 2ème forme.

كَبِيرٌ - جَدِيدٌ - **سَبِيلٌ** - جَمِيلٌ - قَدِيمٌ

Le seul qui n'est pas un adjectif.

يَعْلَمُونَ - تَعْلِيمٌ - مُعَلِّمٌ - مَعْلُومٌ - **عَامِلٌ**

Le seul qui n'est pas dans la racine م ل م ع.

2. Vrai ou faux ? Justifier quand c'est faux.

Les prénoms non-arabes sont tous مُعَرَّبٌ, sans exception.

Faux, ils sont مَمْنُوعٌ مِنَ الصَّرْفِ.

Il n'existe pas de مَصْدَرٌ à la première forme.

Faux, il est irrégulier.

Il existe plusieurs مَصْدَرٌ à la troisième forme.

Vrai.

Le mot « il y a » n'est pas traduit en arabe.

Vrai.

Les ظَرْفٌ sont au cas مَنْصُوبٌ dans tous les cas.

Faux, ils peuvent changer de voyelle.

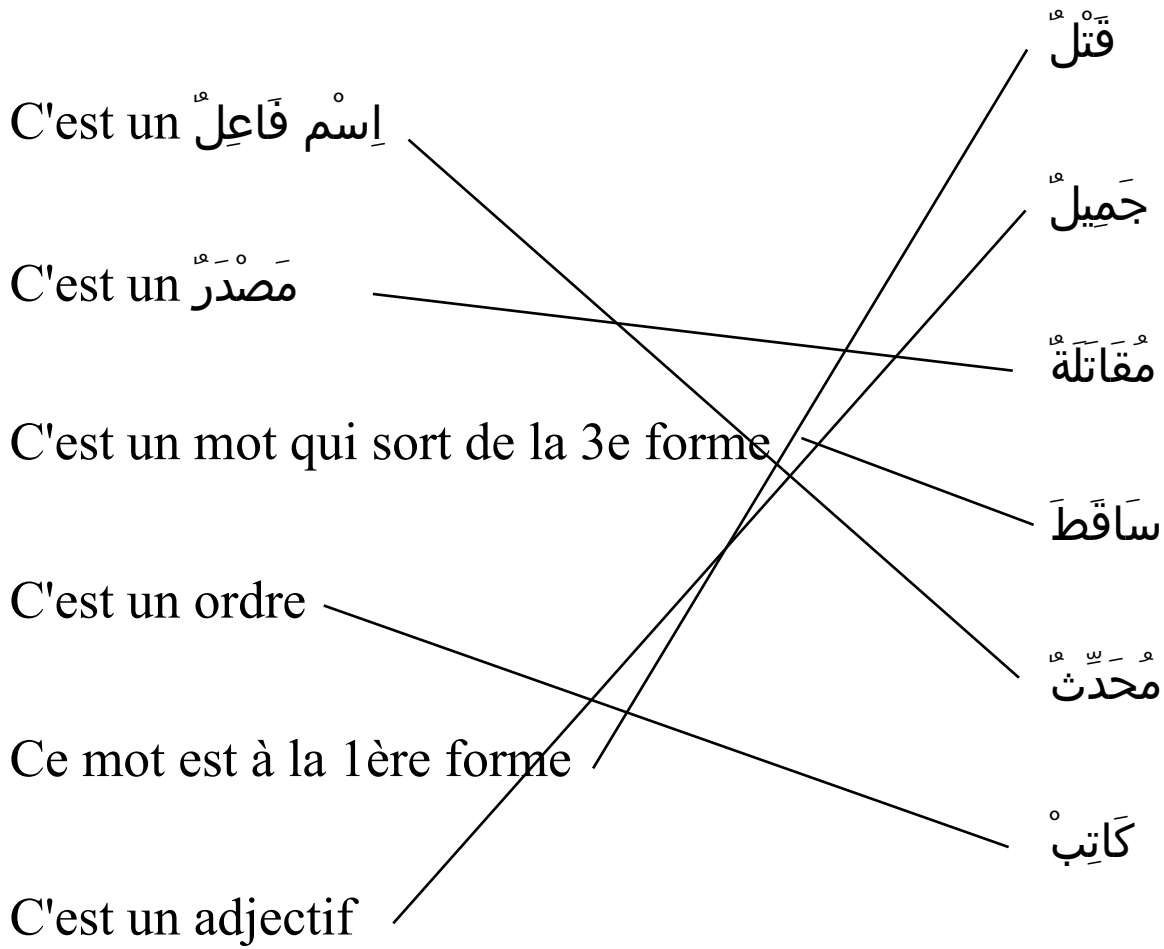
Un seul mot peut avoir plusieurs traductions en fonction de la phrase.

Vrai.

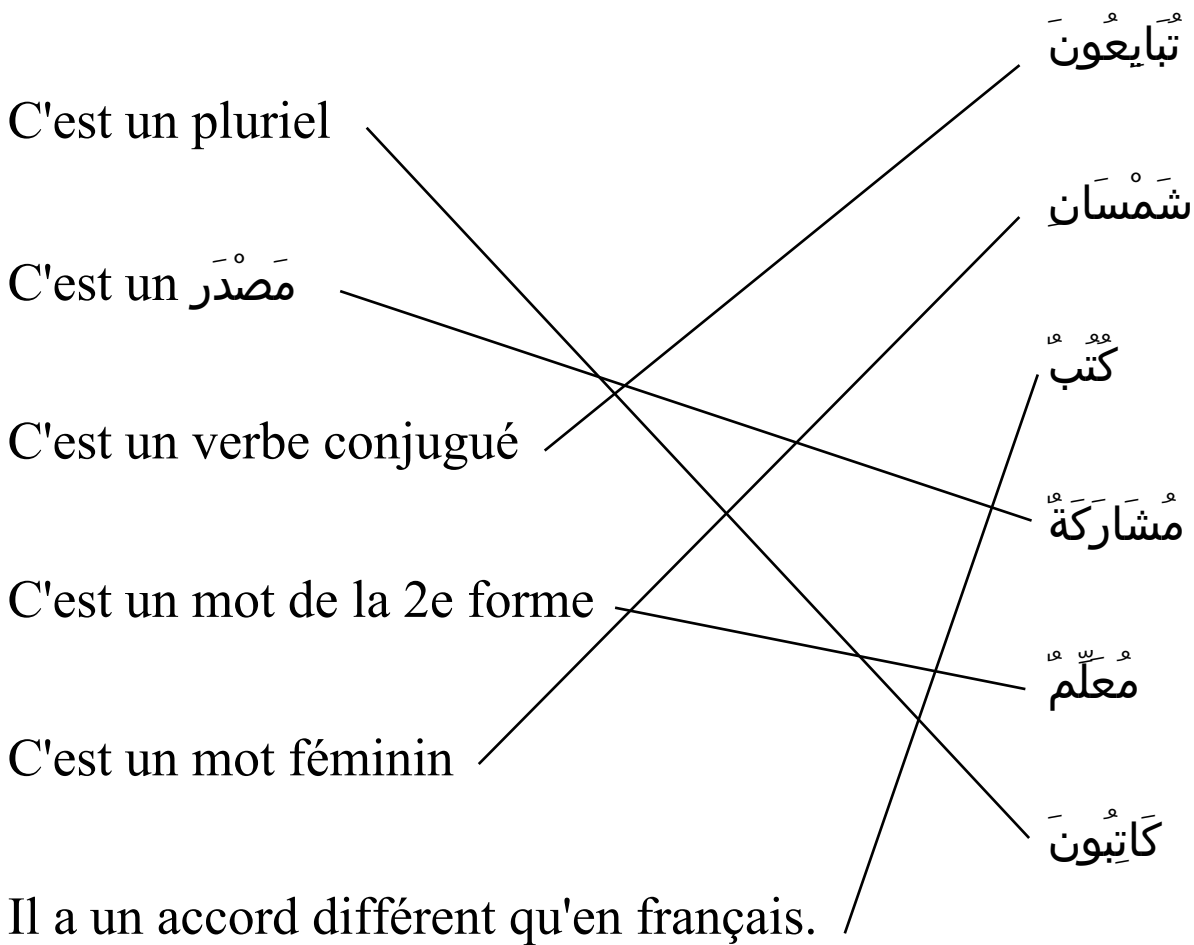
La possession se fait avec " ل " seulement.

Faux, elle peut aussi se faire avec عِنْدَ.

3. Relier l'explication au mot correspondant (1)



Relier l'explication au mot correspondant (2)



4. Traduire en arabe.

Vous avez détruit les 2 portes de la maison devant moi. Et cette maison n'a que ces portes.

دَمَرْتُمْ بَابِي الْبَيْتِ أَمَامِي فَلِهَذَا الْبَيْتِ هَذَانِ الْبَابَانِ

Ô Muhammad, ton ancien peuple a loué notre grand Seigneur hier à la mosquée et il a partagé sa sagesse.

يَا مُحَمَّدُ سَبِّحَ قَوْمَكَ الْقَدِيمُ رَبَّنَا الْعَظِيمُ أَمْسَ فِي الْمَسْجِدِ
وَشَارَكَ حِكْمَتَهُ

Dieu a béni ses messagers et ses prophètes pour leur partage, leur enseignement du livre et leur réflexion.

بَارَكَ اللَّهُ رُسُلَهُ وَأَنْبِيََاءَهُ لِمُشَارَكَتِهِمْ وَتَعْلِيمِهِمْ مِنَ الْكِتَابِ
وَتَفْكِيرِهِمْ

Les musulmans de cette ville saluent leurs ennemis chaque jour. Il y a la famille des ennemis à la mosquée.

يُسَلِّمُ مُسْلِمُو هَذِهِ الْقَرْيَةِ عَلَى أَعْدَائِهِمْ كُلَّ يَوْمٍ
فِي الْمَسْجِدِ آلُ الْأَعْدَاءِ

Mes fils m'ont traité de menteur. J'ai raconté ma journée à mon ancienne famille après.

كَذَّبَنِي أَبْنَائِي حَدَّثْتُ يَوْمِي لِأَهْلِي الْقَدِيمَةِ بَعْدُ

La réflexion sur le destin nous apprend la force de Dieu. Nous apprenons tous les jours.

يَدْرُسُنَا تَفْكِيرُ عَنِ الْمَكْتُوبِ قُوَّةَ اللَّهِ نَدْرُسُ كُلَّ الْأَيَّامِ

5. Traduire en français et analyser.

مَفْعُولُ فَاعِلُ فِعْلُ

يُسَبِّحُ عِبَادُ اللَّهِ رَبَّهُمْ وَيَفْكُرُ الْمُسْلِمُونَ عَنِ الْحَيَاةِ

Les serviteurs d'Allah louent leur Seigneur et les musulmans réfléchissent sur la vie.

مَبْتَدَأٌ خَبَرٌ مَتَعَلِّقٌ بِالْخَبَرِ

إِنَّ الْمُقَاتِلَتَيْنِ الضَّعِيفَتَيْنِ جَدِيدَتَانِ فِي الْحَرْبِ

Certes les 2 faibles combattantes sont nouvelles dans la guerre.